



**NIEDERSCHRIFT**  
über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und  
Beschäftigung  
am 18. März 2009  
Rathaus, Raum 22 (EG), Schloßplatz 6, Wiesbaden

---

<u>Vorsitz :</u>	Dieter Horschler
Anwesende Ausschussmitglieder:	siehe Anlage 1
Ferner anwesend:	siehe Anlage 2
Tagesordnung:	siehe Anlage 3
Veröffentlichung:	siehe Anlage 4
<b>Beginn:</b> 17:05 Uhr	<b>Ende:</b> 19:35 Uhr

---

Bestandteil dieser Niederschrift sind die Drucksachenbände zu den Sitzungen der Stadtverordnetenversammlung und ihrer Ausschüsse mit den in der Tagesordnung aufgeführten Sitzungsvorlagen (SV) der öffentlichen und nicht-öffentlichen

Drucksachenlisten (DL Nrn. 07/09 bis 11/09) (Drucksachenband 135)

Die mit der Einladung zugegangenen und die in der Sitzung verteilten Beratungsunterlagen sind der Niederschrift entsprechend den Angaben bei den einzelnen Beschlüssen bzw. Protokollnotizen beigelegt.

Die Sitzung ist gemäß § 80a der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung der Landeshauptstadt Wiesbaden auf Tonträger aufgezeichnet.

Zu den Redebeiträgen gilt das gesprochene Wort.

Nach Eröffnung der Sitzung stellt der Vorsitzende die form- und fristgerechte Ladung gem. § 58 Hessische Gemeindeordnung (HGO) in Verbindung mit § 62 HGO sowie die Beschlussfähigkeit gem. § 53 HGO fest.

Beschl. Nr.      Vorlagen Nr.      Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

## Öffentliche Sitzung

### Tagesordnung I

0071      Tagesordnung

Einstimmig

0107      Genehmigung der Niederschrift vom 04.02.2009

Einstimmig genehmigt

0108      **09-F-01-0030**

Zahlungsverpflichtungen der Kommunen im Länderfinanzausgleich  
-Antrag der SPD-Stadtverordnetenfraktion vom 10.03.2009-

Einstimmig durch Aussprache erledigt, Sachstandsbericht in einer der nächsten Sitzungen

0109      **09-F-25-0021**

Geplante Spitzabrechnung der Gewerbesteuereinnahmen  
-Antrag der Stadtverordnetenfraktionen von CDU, Bündnis 90/Die Grünen und FDP vom 18.02.2009-

Einstimmig durch Aussprache erledigt, Sachstandsbericht in einer der nächsten Sitzungen

0110      **09-F-01-0031**

Zinsen für die Rücklagen des Garagenfonds  
-Antrag der SPD-Stadtverordnetenfraktion vom 10.03.2009-

Einstimmig durch Aussprache erledigt

0111      **09-F-06-0011**

Werbung auf Fensterscheiben öffentlicher Verkehrsmittel  
-Antrag der Stadtverordnetenfraktion Linke Liste Wiesbaden (LiLi) vom 11.03.2009-

Antrag auf Erledigung durch Aussprache pro Koa und SPD, Enthaltung LiLi

0112      **09-F-06-0012**

Steuergelder in öffentliche Schulen investieren!  
-Antrag der Stadtverordnetenfraktion Linke Liste Wiesbaden vom 11.03.2009-

Ablehnung des Antrags mit Stimmen Koa und SPD, gegen LiLi

Seite 3 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 18. März 2009

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

- 0113 09-V-64-0002**  
Bereitstellung von zusätzlichem Personal im Hochbauamt zur Abwicklung und Durchführung des Hessischen Sonderinvestitionsprogrammes  
Einstimmig
- 0114 09-F-25-0011**  
Auswirkungen der Konjunkturprogramme auf Wiesbaden  
-Gemeinsamer Antrag der Stadtverordnetenfraktionen von CDU, Bündnis 90/Die Grünen und FDP vom 08.01.2009-  
Kenntnisnahme Bericht Dez. I einstimmig
- 0115 08-F-25-0144**  
Beschickung von Märkten  
-Antrag der Stadtverordnetenfraktionen von CDU, Bündnis 90/Die Grünen und FDP vom 24.11.2008-  
Kenntnisnahme Bericht Dez. III einstimmig
- 0116 09-V-20-0018**  
Eckdaten für die Haushaltsplanaufstellung 2010-2011  
gegen LiLi, Enthaltung SPD
- 0117 09-V-20-0012**  
Investitionscontrolling 4. Quartal 2008  
Einstimmig, allgem. Kritik an geringem Mittelabfluss
- 0118** Bericht des Oberbürgermeisters zur aktuellen Haushaltssituation  
Kenntnisnahme einstimmig
- 0119 08-V-20-0072**  
Berichterstattung der städtischen Beteiligungsunternehmen für das 3. Quartal 2008  
Einstimmig, Klärung Fragen zu HSK nächste Sitzung

Seite 4 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 18. März 2009

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

0120 09-V-20-0023  
Änderung des Personalüberleitungsvertrags mit der HSK, Dr. Horst Schmidt Kliniken GmbH

Einstimmig

0121 09-V-80-2305  
Ankauf von Erweiterungsflächen in Wiesbaden-Dotzheim

Einstimmig

0128 Verschiedenes

Einstimmig

## Tagesordnung II

0072 09-V-08-0001  
Erweiterung des Beruflichen Gymnasiums um die Fachrichtung "Gesundheit und Soziales, Schwerpunkt Gesundheit" als Schulversuch

Einstimmig

0073 09-V-10-0011  
Sondervorstellung "Don Giovanni" anl. Internistenkongress 2009 im Hess. Staatstheater gegen LiLi

0074 09-V-20-0006  
Übertragung von Budget vom Ergebnishaushalt in den Investitionshaushalt

Enthaltung LiLi

0075 09-V-20-0011  
Bericht über die Eigenbetriebe und Mehrheitsbeteiligungen der Landeshauptstadt Wiesbaden 2007

Einstimmig

Seite 5 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 18. März 2009

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

**0076 09-V-20-0012**

Investitionscontrolling 4. Quartal 2008

Einstimmig

**0077 09-V-20-0017**

Vorlage der durch den Stadtkämmerer bis 31.12.2008 genehmigten über- und außerplanmäßigen Ausgaben

Einstimmig

**0078 09-V-20-0019**

Verwaltungskostenbeitrag AKK ( Rechnungsjahr 2008 )

gegen LiLi

**0079 09-V-36-0007**

Förderprogramm Klimaschutzmaßnahmen für private Träger öffentlicher Belange

Einstimmig

**0080 09-V-40-0004**

Hessisches Sonderinvestitionsprogramm "Schule- und Hochschulbau"

Die Fraktion Linke Liste enthält sich zur Vorlage "Hessisches Sonderinvestitionsprogramm "Schule- und Hochschulbau", stimmt aber zu den Unterpunkten I-1 bis I-3 und zu I-6 sowie zu II-1 mit Ja. Die Unterpunkte I-5 und I-7 lehnt die Linke Liste ab.

**0081 08-V-40-0044**

Grundschule Künstlerviertel und Kindertagesstätte;  
Grundsatz- und Ausführungsvorlage

Die Fraktion Linke Liste gibt zu Protokoll, dass sie sich der Stimme enthält, da sie die Planung einer Schulsporthalle für notwendig erachtet. Die Fraktion Linke Liste spricht sich dafür aus, bei zukünftigen Schulneuplanungen auch Schulsporthallen zu berücksichtigen. Außerdem hält sie eine Ausführung der Bauten im Passivhausstandard für notwendig.

Seite 6 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 18. März 2009

Beschl. Nr.      Vorlagen Nr.      Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

- 0082**      **08-V-40-0050**  
Gerhart-Hauptmann-Schule - Entwicklung Außenanlagen  
Einstimmig
- 0083**      **08-V-40-0058**  
Kerschensteinerschule - Ausweitung der Maßnahmen;  
Genehmigung der Kosten und Mehrkosten Neubau -  
Einstimmig
- 0084**      **09-V-41-0005**  
Künstlerinnenstipendium der Landeshauptstadt Wiesbaden  
Enthaltung LiLi
- 0085**      **08-V-51-0060**  
Standorte Soziale Dienste NORD und WEST  
Enthaltung LiLi
- 0086**      **08-V-51-0070**  
Beitragsfreier Halbtagsplatz im vorletzten Kindergartenjahr; Regelung für Kinder in der  
Eingangsstufe  
Einstimmig
- 0087**      **08-V-51-0072**  
Gestaltungsmaßnahme im öffentlichen Raum, Sanierungsgebiet "An der  
Bergkirche"; Grundinstandsetzung Straße Römerberg  
Einstimmig

Seite 7 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 18. März 2009

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

**0088 08-V-51-0084**

Grundstücksankauf für den geplanten Neubau eines Kleinkinderhauses in Kostheim, St. Veiter Platz, für 4 Krippengruppen

Einstimmig

Die Fraktion Linke Liste begrüßt es außerordentlich, dass mit dieser Vorlage seit Längerem wieder eine städtische Einrichtung zur Kinderbetreuung ausgebaut werden soll und die Stadt damit ihrer Verpflichtung zur Daseinsfürsorge nachkommt.

Die bislang vorliegenden Planungsskizzen bewertet die Linke Liste als unzulänglich und unpassend zur benachbarten Ortsverwaltung am St. Veiter Platz.

Die Fraktion Linke Liste stimmt daher der Vorlage insgesamt zu, lehnt aber Punkt 3 ab und enthält sich bei den Punkten 5 und 6.

**0089 09-V-52-0002**

Sanierung des Kunstrasenplatzes Zehntenhof in Wiesbaden-Schierstein

Einstimmig

**0090 09-V-52-0003**

Zusatzmaßnahmen Kellerskopfhalle

Einstimmig

**0091 09-V-52-0005**

Investitionszuschüsse für vereinseigene Sportanlagen

Einstimmig

**0092 08-V-61-0036**

Beschluss über die öffentliche Auslegung des Bebauungsplanentwurfes „Platz der Deutschen Einheit“ im Ortsbezirk Westend/Bleichstraße

Beschluss über die Aufhebung der Fluchtlinienpläne Wiesbaden 1913/5 und 1928/8 und Beschluss der Offenlage

Beschluss über die Aufhebung des Bebauungsplanes Wiesbaden 1974/2 und Beschluss der Offenlage

gegen LiLi

Seite 8 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 18. März 2009

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

**0093 08-V-61-0050**

Kloppenheim Neugestaltung Kirchenplatz

Einstimmig

**0094 08-V-64-0006**

Montage einer Photovoltaik-Anlage auf dem Dach der Turnhalle der Krautgartenschule

Einstimmig

**0095 08-V-66-0244**

Fußgängersicherung Kastellstraße, Wiesbaden-Mitte

Einstimmig

**0096 08-V-66-0247**

Erweiterung der Tempo-30-Zone in Wiesbaden-Delkenheim;  
Bereich: Freiburger Straße (tw.), Gotenstr., Römerstr., Alemannenstr., Angelsachsenstr.,  
Germanenstr., Langobardenstr. und Rosenheimer Straße

Einstimmig

Die Fraktion Linke Liste stimmt der Vorlage zu mit dem Zusatz, dass - wie es auch der Ortsbeirat Delkenheim fordert - der Bereich Münchener Straße sowie die komplette Freiburger Straße mit aufgenommen wird.

**0097 08-V-66-0255**

Brunhildenstraße - Ergänzung der Tempo-30-Zone

Einstimmig

**0098 09-V-66-0300**

Mittelfreigabe für das Frostschaadenprogramm in AKK 2009

Einstimmig

**0099 09-V-66-0302**

Bernhard-May-Straße in Wiesbaden-Biebrich über die Bahn - Grundinstandsetzung

Einstimmig



Seite 9 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 18. März 2009

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

- 0100 08-V-66-0328**  
Josef-von-Lauff-Straße, Grundinstandsetzung der Brücke über den Rambach  
Einstimmig
- 0101 09-V-66-0329**  
Marktplatz - Infrastrukturmaßnahmen  
Einstimmig
- 0102 09-V-80-6001**  
Dienstanweisung für die Vergabe von Lieferungen und Leistungen (DLV); Anhebung der Schwellenwerte für Vergaben im Rahmen der Sonderinvestitionsprogramme  
Enthaltung LiLi
- 0103 09-V-80-8004**  
Teilnahme an der Expo Real 2009 in München  
gegen LiLi
- 0104 09-V-20-0007**  
Zinsrisikomanagement - Sachstandsbericht 01/2009  
Einstimmig
- 0105 09-V-20-0013**  
Bürgschaft - Übertragung von modifizierten Ausfallbürgschaften  
Enthaltung LiLi
- 0106 08-V-61-0051**  
Liegenschaftsanforderung des IMCOM -Wiesbaden - Dotzheim  
gegen LiLi

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

### Nicht öffentliche Sitzung

- 0122**      **09-V-20-0007**  
Zinsrisikomanagement - Sachstandsbericht 01/2009  
Einstimmig
- 0123**      **09-V-20-0013**  
Bürgschaft Nr. 556 a bis d - Übertragung von modifizierten Ausfallbürgschaften auf die GWW Wiesbadener Wohnbaugesellschaft mbH  
Enthaltung LiLi
- 0124**      **08-V-61-0051**  
Liegenschaftsanforderung des IMCOM - ID-Nr. 3946 A -Wiesbaden - Dotzheim  
gegen LiLi
- 0125**      **08-V-20-0072**  
Berichterstattung der städtischen Beteiligungsunternehmen für das 3. Quartal 2008  
Einstimmig
- 0126**      **09-V-20-0023**  
Änderung des Personalüberleitungsvertrags mit der HSK, Dr. Horst Schmidt Kliniken GmbH  
Enthaltung LiLi
- 0127**      **09-V-80-2305**  
Ankauf von Erweiterungsflächen in Wiesbaden-Dotzheim  
Enthaltung LiLi

Seite 11 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 18. März 2009

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO
----------------	-----------------	--

---

Anlagen Wiesbaden,	.03.2009
-----------------------	----------

Vorsitzender	Schriftführer	weitere Schriftführerin
--------------	---------------	-------------------------

Horschler	Waldeck	Kessel
-----------	---------	--------